

TABLE OF CONTENTS

Preface	vii
<i>Ireland: The Myth of a Colony</i> Giuliana Bendelli	
Chapter One	1
<i>Latin, Liturgy and Music in Early Mediaeval Ireland: From Columbanus to the Drummond Missal</i> Guido Milanese	
Chapter Two	27
<i>Oliver Goldsmith: An Irish Chinese Spectator in London</i> Simona Cattaneo	
Chapter Three	49
<i>George Fletcher Moore: Geographical and Linguistic Translation of Western Australia</i> Laura Olcelli	
Chapter Four	71
<i>Ghosts and Butterflies: Lafcadio Hearn between Ireland and Japan</i> Nicoletta Asciuto	
Chapter Five	93
<i>Irish-American on the Western Frontier: The Uncommon Case of Josephine Donovan's Black Soil</i> Paola Nardi	
Chapter Six	117
<i>Classic Irish Odysseys: Trans-Navigatio (Sancti) Brendani</i> Giuliana Bendelli	
Contributors	141